



即時發佈：2015 年 5 月 13 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈將灌木叢燃燒禁令延長至 5 月 21 日

因乾燥條件而延長以降低野火風險並保護人民生命和財產

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈由於全州的乾燥條件持續，紐約州已將居民灌木叢燃燒禁令延長至 5 月 21 日。露天焚燒垃圾是本州發生春季野火的一大主因。請於[這裡](#)檢視公告。

「州官員一直與當地消防員攜手，共同幫助控制於近幾週在全州多地肆虐的野火，」州長 **Cuomo** 說。「隨著乾燥天氣條件持續，我正在延長該燃燒禁令，以更好地保護那些發現其自身及其財產或會遭受損害的紐約州民眾的健康與福利。我敦促所有人採取必要的預防措施來保護自己、鄰里及先遣救援人員。」

依據環保部(Department of Environmental Conservation)，本州的東部、中部、南部和遠北地區被列為火災高風險區。南部地區、安大略湖和 Adirondack 地區被列為火災中風險區。另外，紅旗警示是短期的臨時警示，表示同時存在溫度、風力、相對濕度、燃料或乾旱危險條件，並能夠引發新火災或導致現有火災迅速蔓延。今年，110 起火災的過火面積已達近 3,600 英畝。

隨著紐約州的所有野火如今已控制住，許多州機關在過去兩週部署了大量資源來幫助撲滅紐約州東部的野火。

5 月 5 日，州長 **Cuomo** 於位於 Albany 的紐約州應急行動中心(New York State Emergency Operations Center)啟動了火災行動中心(Fire Operations Center)，以監控和協助撲滅 Ulster 和 Sullivan 郡中的大規模灌木叢火災。州國土安全及緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services)、環保部、州警察局(State Police)、州交通部(State Department of Transportation)和紐約州軍事和海軍事務署(New York State Division of Military and Naval Affairs)已協調各種資源來應對火情，包括來自 Greene、Schoharie、Delaware 和 Broome 各郡消防局的援助。Sullivan 和 Ulster 郡中的 Roosa Gap 火災由燃燒碎屑引起，並蔓延了 2,700 多英畝。這場火災現已控制住。巡邏隊在繼續監控火場以確保沒有餘火。

Greene 郡 Hunter 鎮 Hunter-West Kill 荒野區中的所有游徑現已重新開放。環保部曾於 5 月 8 日關閉了該等游徑，當時 Heavenly Valley Road 火災的過火面積達 110 多英畝。

自 2009 年以來，紐約州一直強制居民不超過 20,000 人的城鎮需執行居民灌木叢燃燒禁令，時間為野火高發的 3 月 16 日至 5 月 14 日。些許城鎮，主要是 Adirondack 公園和 Catskill 公園中及週邊城鎮被認為是「火災鎮」。該等城鎮全年禁止露天焚燒，除非相關個人或團體已得到環保部的書面許可。全年禁止焚燒垃圾。違反露天焚燒法規將會受到刑事及民事強制執行處罰，初犯最低罰款 500 美元。

除在 Catskill 森林保護區之外，其他地點容許使用木炭或未處理木材點營火。由於天氣乾燥導致火災險情居高不下，因此在 5 月 21 日之前，Catskill 森林保護區繼續禁止一切營火。營火應始終有人照看，且最後必須徹底熄滅。

環保部部長 Joe Martens 說：「將燃燒禁令延長幾週是必要且慎重的。州長 Cuomo 的延期命令將會提醒民眾保持謹慎並留意自己的週邊。我們許多人享有著紐約州中的美麗自然資源，而我們所有人皆能發揮作用，透過防止火災來保護這些資源及我們的家人與朋友。」

國土安全及緊急服務署署長 John P. Melville 說：「我們正在敦促公眾在乾燥天氣和大風期間保持警惕，因為任何會產生小火花的东西皆可能會點燃灌木叢並導致火災。閃電、丟棄的柴火，甚至是汽車的逆火皆可能會造成危險的火災。重要的是，採取預防措施來保護我們的鄰里和我們的財產，以免遭受可能會使火情迅速惡化的條件。」

自該禁令頒佈以來，春季火災的平均發生數已從每年的 3,297 起降至 1,425 起，降幅達 43.2%。如想檢視紐約州火災危險評級的最新地圖，請流覽 <http://www.dec.ny.gov/lands/68329.html>。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418